

C8 Eksproprijacija

Kana sas Řomengê vaj Sintongê familije deportirime, athoska konfiscirinas le lokalni raj sja so sas lengo. Von peravenas lengê khêra taj bićinenas lengê grasten taj lengê vurdona. Le lovenca kaj lenas kol bućendar poćinenas le logoroskê stražarjen. Le žene, kaj nakhle o genocido žuvindes, či line pala o bêš 1945 čisoski kompenzacija pala kodja so linesas lendar.


Zu G.Zl.XI-589/26 vom 2.10.41. Markt: Halbtürn.

Verzeichnis
über das bewegliche und unbewegliche Vermögen der von Halbtürn nach Lackenbach abtransportierten Zigeuner.

L.Zl.	Vermögens-Eigentümer	Art des Vermögens	Verkaufs- erlös im Auktionssw. den	Vorhande- erlös in ne Schul-den	Gläubiger	Anmerkung
1	Ujvary Stefan, geb. 16.11.1895 u. Gattin Kath., geb. Hodosch, geb. am 14. Dez. 1903	1 Wohnhütte Div. Einrichtungsgegenst.	270.- 91.-	25.- 28.60	Steuerschuld Kaufm. Rupp	361.- 53.60 307.40
2	Ujvary Georg, geb. 4. III. 1902 u. Gattin Katharina, geb. Ujvary, geb. am 15. 4. 1901	Div. Einrichtungsgegenst. 78.-kg Weizen 1 Schwein, ca 80.-kg (+) 1 Schaf	150.90 18.64 -- --	5.- 38.- 17.90	Juliana Kiss Kaufm. Gyürü Kaufm. Rupp	169.54 60.90 108.64
3	Ujvary Elisabeth, geb. am 12. 7. 1874 in Halbtürn	1 Wohnhütte	74.-	12.15	Kaufm. Rupp	74.- 12.15 61.85
4	Ujvary Juliana, geb. am 3. April 1884 in Halbtürn	1 Wohnhütte	350.-	----	-----	350.-
5	Ujvary Raimund, geb. 20. 7. 1900 u. Gattin Barbara, g. Horvath, geb. am 8. VIII. 1910 in Winden	1 Wohnhütte	170.-	18.20	für einen Kindersarg	170.- 18.20 151.80
6	Eigentümer unbekannt	1 Wohnwagen	85.-	----	-----	85.-
7	Eigentümer unbekannt	2 Wohnwagen	100.-	-----	----	100.-
Gesamterlös:			1309.54	144.85	---	1164.69 RM

+) Das Schwein und Schaf wurde von der Lagerverwaltung Lackenbach abgeholt und dorthin überstellt.-

Halbtürn, am 7. Feber 1942. Der Bürgermeister: *[Handwritten]*



1910

1951

1942

Žanglen tumen

...kê numa ande austrijako regiono Burgenland peravenas le gaže maj but de 1.350 khêra kata Sinti taj kata Řom aj kodja sja maškar le bêš 1939 taj 1945?

...kê kana bolde pe le žene kaj nakhle le KZ-ur žuvindes, nas len kaj te bêšen aj musaj sas te roden kata l' lokalni raj te mêken len te soven ande šupe taj ande štale?

Tumari bući

So mothol tumengê o dokumento paj pozicija taj trajimaskê kondicije le manušengê kastar line sja kodola lengê buća?

Paj fotografija

„Registro kata mobilno taj inobilno properiteto le Zigeuner-ongo, savo angêrde kata o Halbtürn ži ando Lackenbach“, 7.2.1942, Gemeindecarchiv Halbtürn/ Österreich.



https://www.romasintigenocide.eu/kalderasch/c